# ARTBA

Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Aruba, Netherlands Antilles

VOL. 34 - No. 12



June 15, 1973



Gregorio M. Willems, the first employee to complete 40 years of service on the active payroll, receives congratulations and service awards from Assistant General Manager R. C. Bergfield at a luncheon at the Esso Club June 6.

Gregorio N. Willems, ≡ promer empleado cu ≡ cumpli 40 anja di servicio como empleado activo, ta recibi felicitacion y emblemas di servicio for di Asistente Gerente General R. C. Bergfield ≡ un comida na Esso Club Juni 6.

# **Employees Offered to Join New Supervisory Selection Program**

Recently Lago introduced a new supervisory selection system which will enable the company to better and even more airly appraise and select poential candidates for supervisory positions. While the first selection will be to fill supervisory vacancies in the Mechanical Department, this program is based on voluntary application by any non-supervisory employee at Lago who is interested in becoming a supervisor.

#### In Assessment Center

Potential candidates for superisory jobs will spend a day or name at the Assessment Center or an appraisal process. The disenter is location where potential candidates will be interiewed, tested and appraised by panel composed of Lago supervisors who have been carefully selected and trained for

this purpose.

Candidates will be given various company-oriented exercises based on what a typical supervisor might do. A series of tests will also be administered as part of the program.

Panel members will prepare a composite report on each candidate along with recommendations. Each candidate will receive a verbal report of the results of his appraisal with emphasis on his strengths and areas for improvement through discussions with one or more panel members.

#### Who May Apply

Any non-supervisory employee who feels he has the desire of becoming a supervisor is encouraged to apply to C. Z. de Cuba, Training Section, Industrial Relations Department.

## Gregorio Willems Ta Logra Periodo Memorable di 40 Anja di Servicio

Un fecha memorable raramente alcanzá a ser lográ ariba Juni 6, 1973 pa Gregorio N. Willems, kende ta traha den Planta Acid & Edeleanu di Process-Utilities. E ta promer empleado di Lago cu ta cumpli 40 anja na trabao. Algo notable den su carera tambe ta cu nunca el a haya un desgracia incapacitante. Efectivo Juni 1, 1973, Gregorio ademas a haya promocion pa Shift Foreman y a bira un miembro di Gerencia.

Gregorio, kende awor tin 56 anja, a cuminza como un hoben di 16 anja dia 25 di April 1933 den Departamento di Labor. Na 1935 el a bai traha como ayudante di chofer, y despues e tabata chofer riba un di e siete locomotief y tambe riba tractornan y trucknan. Na 1938 el a pasa pa Pipe Craft, y tambe e tabata traha den Welding Craft. Di 1939 te 1942 el a traha den Leadburning Craft.

Gregorio tin mas cu trinta anja den distrito di Acid & Edeleanu, caminda na September 1942 el a bai traha como Ayudante di Process. Eynan el ma progresa y a bira Controlman y despues Asistente Operador na 1946. Cu promocion el a bira Operator permanente na anja 1962. Desde 1965 Gregorio a actua na varíos ocasion como Foreman di warda den planta Acid & Edeleanu, cual puesto el tin awor aki.

Loke a impresioné mas cu tur otro cos durante su promer temporada di empleo tabata transportacion di material pa construccion y cuminda riba garoshinan plat riba riel for di bapornan manera "Pan Bolivar", "Paul H. Hardwood", "Bedford" y "Steelman". E ta corda tambe com submarino a ataka Lago dia 16 di Februari 1942, y e periodo di blackout cu ≡ resulta durante cual trahadornan mester a usa un flashlight cu solamente un reepi habrí di ⅓" pa ¾" anochi.

Despues di su oranan di trabao Gregorio ta gusta traha den su hardin, bai pisca y biaha. Anja pasá el a bishita Europa, biahando door di Hulanda, Belgica, Alemania y Francia.

Gregorio y su esposa Yustina tin cincu yiu homber y un yiu muher. Nan ta bibá na Paradijsheuvelstraat, Lago Heights.



The three finalists of Miss Aruba 1973 contest held in Holiday Inn on June 2 (I to r): E tres finalistas pa certamen di Miss Aruba 1973 na Holiday Inn Juni 2 (r pm d): Carmen Laclé, 2nd runner-up; Etleen Oduber, Miss Aruba 1973; and Edwina Diaz, 1st runner-up, with Theo Blok presenting the Miss Aruba exchange cup. (See pages 4 5).



Lago Oil & Transport Co., Ltd



Editor: A. Werleman - Assoc

Assoc. Editor: Miss L. I. de Lange

Photographer: J. M. de Cuba

Printed by: Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

## Gregorio Willems Reaches Milestone Completing 4 Decades of Service

A milestone seldom reached was achieved by Gregorio N. Willems, who works in the Acid & Edeleanu Plant of Process-Utilities Division, on June 6. He is the first Lago employee to complete 40 years as an active employee. Outstanding in his long career is also the fact that he never sustained a disabling injury. Effective June 1, Grego-



G. N. Willems

rio was also promoted to Shift Foreman and attained management status.

Gregorio, now 56, began as a 16-year-old young man on April 25, 1933 in the Labor Department. In 1935 he was assigned as a Driver Helper and was a driver on one of the seven locomotives, on tractors and trucks. In 1938 he moved to the Pipe Craft and was also assigned to the Welding Craft. Later

he worked in the Leadburning Craft from 1939 to 1942.

Gregorio has more than thirty years in the Acid & Edeleanu Plant area, which he joined in September, 1942 as a Process Helper. Here he progressed to Controlman and became Assistant Operator in 1946. He was promoted to permanent Operator in 1962. Since 1965, Gregorio acted several times as a Shift Foreman for the Acid & Edeleanu Plant which position he is occupying at present.

What impressed him most in his early employment was his work of transporting building materials and food supplies on flat cars from ships such as the "Pan Bolivar", "Paul H. Hardwood", "Bedford" and "Steelman". He also recalls the Uboat attack on Lago on February 16, 1942 and the resultant blackout period during which a flashlight with a slit of only ½" by ¾" was used at night.

In his free time, Gregorio likes gardening, fishing and traveling. Last year he visited Europe and traveled through Holland, Belgium, Germany and France.

Married to Yustina, Gregorio has five sons and one daughter. They live at Paradijsheuvelstraat, Lago Heights.

Reuben N. D. Ecury receives his 25-year service watch from Asst. General Manager R. C. Bergfield. His anniversary date was May 30.

Reuben N. D. Ecury ta recibi su oloshi di 25 anja di servicio for di Asistente Gerente R. C. Bergfield. Su aniversario tabata Mei 30.

# F. Ralph Astbury Accepts Position With Imperial Oil Enterprises Ltd.

Division Superintendent F.
Ralph Astbury of Mathematics
Computers and Systems (MCS),
has accepted the position of
Systems Planning Manager in
the Business Services Division
of the Logistics Department of



F. R. Astbury

Imperial Oil Enterprises, Ltd. in Toronto, Canada, effective July 1, 1973.

Ralph came to Lago from Imperial Oil Canada's loco Refinery in 1963 and was assigned as a Chemist in Technical-Labora-

tories, Development Section. Here he progressed to Senior Chemist and Supervising Chemist.

Following an assignment on the development of the Oil Movements Control System, he transferred to the Technical Department to head the Control System Section. In July 1970, he transferred to Comptroller's-Systems & Data Processing Section as Section Head, and effective August 6, 1971, he took over as Division Superintendent of the new Mathematics Computers and Systems Division.

Ralph holds a bachelor's degree in chemistry from the University of British Columbia, Canada. He attended several courses at Lago, in Lima, Jamaica, Caracas, and the U.S.A.

Accompanying Ralph to his new work location will be his wife Colleen and two children, Kathleen (7) and Randall (6).

# Empleados Ofreci pa Participa den Programa di Seleccion pa Supervisor

Recientemente Lago a introduci un sistema nobo di seleccion pa supervisor cual lo haci posible pa compania mehorá y mas hustamente evaluá y selectá candidatonan potencial pa posicionnan di supervisor. Mientras cu e promer seleccion lo ta pa yena vacaturas den Mechanical Department, e programa aki ta basá ariba aplicacionnan voluntario di cualkier empleado cu no ta supervisor na Lago y kende ta interesá pa bira un supervisor.

Centro di Evaluacion

Candidatonan potencial pad trabaonan di supervisor lo pasal un dia of mas den e Centro di Evaluacion pa un proceso di evaluacion. E Centro ta un locanidad caminda candidatonan pottencial lo ser entrevistá, getests y evaluá door di un panel formán door di supervisornan di Lago kendenan a ser selectá y entrená pa e proposito aki.

Candidatonan lo ser duná va-(Continuá na pagina 7)



The last group of Process employees completed the Hydrogen Plane training program on June 1, which will be followed by a 2-week field training. Instructors were Everett Beaujon (at left) and Martines Leo.

E ultimo grupo di empleados di Process a completa e programa di entrenamento di Hydrogen Plant Juni 1, cual lo ser sigui pa un field training di 2 siman. Instructornan tabata Everett Beaujon (na robez) v Martines Leo.



# 30-Year Service Awards - May, 1973

Juan Briezen enrolled in the Lago Vocational School (LVS) in 1943. After graduating he was assigned to Process-Catalytic & Light Ends as an Apprentice Clerk D, advancing to Process Clerk II in 1952. In 1964 he became Process Clerk. Mr. Briezen was promoted to Supervisor-Office Services in the Comptroller's Department in 1966. His service anniversary was on May 1.

Antero Dijkhoff joined the Lago Vocational School in 1943 as an Apprentice. In 1947 he became an Instrument Helper A in Mechanical-Instrument Section, where he progressed to Instrumentman A in 1951. In 1961 he became Foreman-Equipment Section, and an Instrument Technician in 1966. In 1968 he became an Area Supervisor. A Mechanical Supervisor in Maintenance & Planning Division since 1971, he completed 30 years of service on May 1.

Thomas Dirksz is also an LVS graduate of the 1947 Class. After graduation he began working in Mechanical-Machinist as a Senior Apprentice B, advancing to Machinist B in 1952. In 1961 he was promoted to Machinist A. An Equipment Tradesman A-Machinist since 1968, he is currently assigned to Mechanical-Machinist & Central Tool Room. His service anniversary date was May 1.

Angel M. Every completed the LVS in 1947 and was assigned to Technical-Engineering as an Apprentice Clerk. He advanced to Junior Engineering Assistant B in 1953, and to Engineering Assistant A in 1962. A Sr. Engineering Assistant since 1971, he is presently assigned to Mechanical-Construction & Turnaround Division. His service anniversary was on May 1.

Julio Jansen is also a former LVS student, who began working as a Tracer C in Technical - Engineering following graduation in 1947. In 1952 he became a Jr. Draftsman A, and in 1960, an Engineering Assistant A. He was promoted to Sr. Engineering Assistant in 1962. Julio became an Engineering Technician in 1969. He is presently a Mechanical Supervisor in Mechanical-Contract Development Section. His service anniversary date was May 1.

Raymundo Feliciano graduated from the Lago Vocational School in 1947 and was assigned to the Storehouse as a Storehouse Helper B. In 1952 he advanced to Utility Clerk, and in 1960 to Assistant Section Head. Raymundo was promoted to Materials Clerk I in Mechanical-Materials in 1967. He commemorated his 30th service anniversary on May 1.

Cipriano Geerman joined the Lago Vocational School in 1943. He served for one year in the Local Army from 1946/1947. After graduation in 1948, he was assigned to Mechanical-Garage where he progressed to Mechanic A in 1960. He became a Foreman-Machinist in 1963. A Mechanical Supervisor in Mechanical - Maintenance & Planning Division, he celebrated his 30 years on May 1.

Casper R. Maduro began in the LVS on May 1, 1943 and following graduation became an Instrument Helper B in 1947. He progressed to Instrument Helper A in 1952 and became an Instrumentman A in 1967. Casper, who is now an Equipment Tradesman A in Mechanical-Instrument, observed his three decades of service on May 1.

Dalmatius Navas also began as an LVS student and was assigned as ■ Process Helper C in 1947 after graduation. That same year he transferred to the former Accounting Dept. where he advanced to Materials Clerk I in 1958 and to Sr. Accounting Clerk in 1965. He advanced to Accountant in Comptroller's-Financial Accounting in 1967. His 30th anniversary date was on May 1.

Gerardo R. Nicolaas is an LVS student who began at Lago on May 1, 1943. His assignment following graduation was in Instrument, where he progressed to Instrument Helper A in 1949 and to Instrumentman A in 1957. He is an Equipment Tradesman A-Instrument since 1968. His 30th service anniversary was on May 1.

Innocencio Petrochi started in the LVS in May 1943 and after graduation went to work in the Blacksmith Shop where he became a Blacksmith Helper A. Transferring to Welding Shop, he became a Welder A in 1953 and Foreman-Welding in 1956. This title was changed to Area Supervisor. He acted many times as a Regional Supervisor. Now in Mechanical-Construction and Turnaround, he commemorated his 30th service anniversary on May 1.

Celestino Quandus joined the LVS in May 1943 and was assigned in Light Oils Finishing after graduation. He later transferred to the Marine Office and became Disbursement Clerk in 1952. In 1954 he moved to Lago Police where he became Police Records Clerk and Shift Dispatcher in 1968. A Police Sergeant in Industrial Services since 1970, he completed 30 years of service May 1.

Pedro de V. Rasmijn is another LVS graduate who began on May 1, 1943. His first assignment was in L.O.F. where he progressed to Assistant Operator in 1960. He advanced to Operator in 1963. On several occasions he acted as Shift Foreman in Oil Movements-Clean Oils since 1968. His anniversary date was on May 1.

Pedro Semeleer graduated from the LVS in 1947 after joining Lago on May 1, 1943. He was assigned to Mechanical-Electrical where he progressed to Electrician A in 1952. He transferred to Oil Movements in 1962 and joined the Tugmate Training in 1963. He was promoted to Tug Captain in 1964. Now in Oil Movements-Floating Equipment, he completed 30 years of service May 1.

Francisco O. Wever joined the LVS on May 1, 1943 and after graduation was assigned to the Pipe Shop where he advanced to Pipefitter A in 1954. In 1962 he became Foreman in Mechanical-Metal Crafts. This title was changed to Mechanical Supervisor in 1971. Francisco, who is assigned in Mechanical Construction & Turnaround Division, observed his 30th year on May 1.

Canuto R. Beukenboom began in Lago's Dining Hall in 1943. He transferred to Process-L.O.F. in 1948 where he advanced to Pumper in 1957 and to Assistant Operator in 1965. Canuto, who works in Process-Oil Movements Division, completed 30 years May 4.

Hilberto Seraus first worked for Esso Transportation Company from March 25, 1943 till 1954 when he joined Lago on June 30, 1954. He was assigned to M&C-Paint where he became a Carpenter Foreman in 1962. He became a Mechanical Supervisor in 1971. Assigned to Mechanical - Maintenance & Planning Division, Hilberto commemorated his 30th service anniversary on May 10.

Johannes N. Croes came to Lago as a Messenger B in the Electrical Section in 1943. He progressed in the Electrician Helper categories to Electrician Helper A in 1948 and became an Electrician A in 1953. He transferred to Esso Marketing in 1964 where he was promoted to Wingman I for aircraft refueling. Johannes, who celebrated his 30th service anniversary on May 11, is a Product Deliveryman I since 1971.

Casimiro Jacobs enrolled in the LVS on May 12, 1943 and after graduation was assigned to Process - L.O.F. where he progressed to Treater in 1956. He advanced to Assistant Operator in 1966. Casimiro, who completed his 30th year at Lago on May 12, is an Operator in Process-Light Hydrocarbons Division since 1972.

Henery M. Pantophlet started in the Esso Clubhouse in 1938 and in 1942 transferred to the Electrical (Continued on page 8)

# Election of Miss Aruba 1973 Held in Holiday Inn June 2



Edwina Diaz Henderson N.V.



Vivian Croes Esso Marketing



Wilma Jansen La Linda



Judith Trinler Aruba Sheraton



Carmen Laclé VESTA



Marlene Hansen was voted Miss Amity by the candidates. Yvonne Dirksz helps put on the corresponding sash.



Guest of Honor was Miss Venezuela 1972 Maria Antonieta Campoli, who was Runner-up Miss Universe 1972.



Miss Aruba 1972 Yv

The five finalists (I Edwina Dirksz



A host of beauties, including (I to r, first row): 1973 Carnival Queen Pamela Brown, Miss Venezuela 1972 Maria Antonieta Campoli, and Yvonne Dirksz, Miss Aruba 1972.



# Eleccion di Miss Aruba 1973 Teni na Holiday Inn Juni 2



rowns Etleen Oduber otions Director Ronny



Rina Schoppema Aruba Caribbean



Gemma Oduber Aruba Holiday Inn



Marlene Hansen Talk of the Town



Theresita Winklaar Divi Divi Beach Hotel



Gemma Oduber became the winner in the original costume contest.



Rina Schoppema receives cup from Janchi Tromp as Miss Photogenic.



Myrna Le Grand City Store



mistad), Candidates in original costumes: (I to r): Edwina Diaz, Gemma Oduber, Wilma Jansen, Carmen Laclé, Theresita Winklaar, Judith Suit.

Trinler, Marlene Hansen, Myrna Le Grand, Vivian Croes, Rina Schoppema and Etleen Oduber.

# Visiting Annuitants Tour Refinery, Ladies Hosted at Tea Party May 28



Annuitants relax here at the Esso Club after a refinery tour on May 28 as part of their Aruba Reunion program from May 23 to 30, 1973. Pensionistas ta sosega aki na Esso Club despues di un gira den refineria ariba Mei 28 como parti di nan programa di Reunion na Aruba for di Mei 23-30, 1973.



Mrs. Margaret Oliver (center) was the motor behind the organization of the Aruba Reunion.

Sra. Margaret Oliver (centro) tabata ≡ motor tras di ≡ organizacion III ≡ Aruba Reunion.





While the men were touring the refinery, the ladies were enter-

Mientras e hombernan tabata bishitando refineria, e damas a ser entreteni na un Tea Party Mei 28.

tained at a Tea Party on May 28.

# Dominico Farro Is Winner of IOWUA Recreation Center Billiard K.O.



Dominico Farro in final game for championship organized by the IOWUA Recreation Center's Activities Committee.

Dominico Farro den wega final pa campeonato organiza pa Comite di Centro di Recreacion di IOWUA.



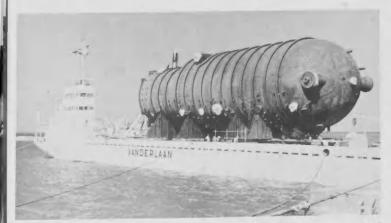
Domi Ridderstap, the other finalist for the championship held at the IOWUA Recreation Center on June 3.

Domi Ridderstap, e otro finalista pa e campeonato teni na Centro di Recreacion di IOWUA ariba Juni 3.

Sports Queen Sonia Tromp, who handed trophies to Champ Dominico Farro (at right) and Subchamp Domi Ridderstap, is here with organizers of the Billiard K.O. championship.

Reina di Deporte Sonia Tromp ta aki despues di a presenta trofeos na Campeon Dominico Farro y Subcampeon Domi Ridderstap (na robez).





The "Lady Sophie" of the Van der Laan shipping company arrived with this 119 feet tall tower at Lago's dry cargo pier on May 14.

"Lady Sophie" di compania Van der Laan a yega cu e tower aki di 119 pia halto III Lago su waf ariba Mei 14.



Lying all its foundation ready to be lifted by the two 160-ft. high gin poles.

Durmiendo na su fundeshi, listo pa ser hiza door di e dos "gin poles" di 160 pia haltu.

# Tower Gigantesco a Ser Instala Mei 26 pa Vacuum Pipestill No. 3

E pieza mas importante di equipo pa Vacuum Pipestill No. 3, cual ta e unidad di mas principal pa e unidad HDS-II, ma yega na waf pa carga secu Dialuna, dia 14 di Mei, na bordo di "Lady Sophie" for di Hapon: esta e columna di vacuum.

Cooperacion internacional di varios compania tabata necesario pa trece e gigante aki te na Aruba: Arthur G. McKee di Merca, e principal contratista pa Lago su proyecto HDS II, a desinjé, e compania di bapor hulandes Van der Laan a transporté, compania Hapones Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co. Ltd. a fabriké, y Rigging International di Merca a instalé cu ayudo di trahadornan Antillano.

E tower di vacuum ta igual den midí cu esun instalá na 1970 durante construccion di planta HDS-I (119 pia largo, 35 pia hancho y peso di 580 ton). E mes compania Hapones a

trahé, y el a worde transporta na bordo di e mes bapor y su instalacion ta den man di e mes contratista pa hizé pone na su lugar. E hizamento a tuma lugar ariba Diasabra, Mei 26.

E biaha aki descargamento a tuma solamente dos dia (compará cu cincu dia na 1970). Dos crawler trahá especialmente a transporta columna na su fundeshi. Eynan, cu ayudo di dos "gin pole" di 160 pia halto cu un capacidad di hiza 1000 ton, e columna worde hizá na suficiente haltura pa pone un estructura di 30 pia halto pa sostené bao di dje, y asina poné debidamente riba su fundeshi.

Descargamento y instalacion di e columna di vacuum tabata coordiná door di Larry Van Aman di Esso Research & Engineering Co., un ingeniero na sitio di trabao di e team di Lago cu ta atende cu construccion di planta HDS-II.

# Huge Tower Set in Place May 26 For No. 3 Vacuum Pipestill (V3AR)

The most important piece of equipment for the No. 3 Vacuum Pipestill, which is the main unit for HDS-II, arrived at the Dry Cargo Pier Monday, May 14, on board the "Lady Sophie" from Japan: the vacuum tower.

International cooperation was required by several companies in order to bring this giant to Aruba: Arthur G. McKee from the U.S.A., the main contractor for Lago's HDS-II Project, designed it, the Dutch shipping company Van der Laan transported it, the Japanese Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co., Ltd. built it, and Rigging International from the U.S.A. installed it with the aid of Antillean workmen.

The vacuum tower is identical in size to the one installed in 1970 during HDS-I construction (119 feet long, 35 feet in

diameter and weighing 580 tons). It was built by the same Japanese company, was transported on the same ship and is being installed by the same rigging contractor.

This time, the unloading from the ship took only two days (compared with five days in 1970). Two specially designed crawlers transported the tower to its foundation. Here, with the aid of two 160-ft. high, 1000-ton capacity gin poles, the tower was lifted high enough to permit its 30-ft. high steel support to be moved underneath and set on its foundation.

The unloading and installation of the vacuum tower was coordinated by Larry Van Aman of Esso Research & Engineering Co., a field engineer assigned on Lago's HDS-II construction team.





### Programa di Seleccion

(Continuá di pagina 2)

rios examen relacioná cu asunto di compania basá ariba locual un tipico supervisor lo haci. Un serie di testnan tambe lo ser duná como parti di e programa.

Miembronan di panel lo prepara un reportahe combiná tocante cada candidato hunto cu recomendacionnan. Cada candidato lo recibi un reportahe verbal di ≡ resultadonan di su evaluacion cu enfasis ariba su potencia y ramonan pa mehoracion door di discusionnan cu un of mas miembros di panel.

Kende por Aplica

Cualkier empleado cu no ta

supervisor kende ta sinti cu e tin e deseo di bira un supervisor ta ser encurashá pa aplica cerca C. Z. de Cuba, Training Section, Departamento di Relaciones Industrial.

#### **NEW ARRIVALS**

April 26, 1973

VROLIJK, Raymundo & Margarita -Mechanical-Instrument; a daughter, Veruschka M. E.

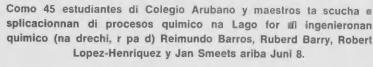
May 6, 1973

RASMIJN, Albino F. & Margarita -Mechanical - Metal Trades; a son, Melvin B. J.

RICHARD, Lloyd B. & Helena Carmen - Mechanical-Metal Trades; ■ daughter, Bojoura Faiza.



Some 45 students of Colegio Arubano and teachers listen to explanations on chemical processes at Lago from Chemical Engineers (at right, I to r) Reimundo Barros, Ruberd Barry, Robert Lopez-Henriquez and Jan Smeets.





Teacher and students of Colegio Arubano were welcomed by Jan Smeets of Technical-Process Engineering (front, at right).

Maestro y estudiantes di Colegio Arubano a ser yama bonbini pa Jan Smeets di Process Engineering (dilanti, na drechi).

### Seminar y Tour pa Colegio Arubano Ta Accentua Procesonan Quimico

Lago su ingenieronan quimico Reimundo Barros, Ruberd Barry, Robert Lopez-Henriquez y Jan Smeets, tur trahando den Technical-Process Engineering, tabata orador y guia pa un seminar y tour di dos ora tocante Lago su facilidadnan di proceso quimico cu a ser duná na estudiantes di Colegio Arubano ariba Juni 8.

Como cuarenta y cinco estudiantes y dos maestros a scucha e splicacionnan den sala di conferencia di Oficina Principal tocante e motibonan pa saka acido naftenico y azufre for di azeta, tocante fabricacion y uso final di acido naftenico y sulfurico y azufre.

Despues di e seminar cortico, e estudiantes a ser hibá ariba un gira den refineria pa mira varios di e facilidadnan di proceso.

### 30 Years ... (Continued from page 3)

Section where he became an Electrician Helper A in 1956 and an Electrician A in 1961. At present an Equipment Tradesmen A-Electrical, he com-

pleted 30 years of service on May 21.

Miguel E. de Cuba began with the LVS as ■ Mechanical Apprentice on January 12, 1942. He subsequently was assigned in the Mechanical Shops where he became ■ Boilermaker B in 1966 and an Equipment Tradesman A-Machinist in 1972. His 30th service anniversary was on May 24.

## Seminar/Tour for Colegio Arubano Stress Lago's Chemical Processes

Lago's Chemical Engineers Reimundo Barros, Ruberd Barry, Robert Lopez-Henriquez and Jan Smeets, all of Technical-Process Engineering, were lecturers and guides for a 2-hour seminar and tour covering Lago's chemical processing facilities given to Colegio Arubano students on June 8.

Some forty-five students and two teachers listened to explan-

ations in the General Office Building's conference room on the reasons for removing naphthenic acids and sulfur from oil, on the manufacture and end use of naphthenic and sulfuric acids and sulfur.

Following the brief seminar, the students were taken on a refinery tour to see several of the processing facilities.



These MTS (Secondary Technical School) graduates were recently employed by the Mechanical Department and are briefed here in the Training Center of the Mechanical Shops on May 28. They are (I to r): Benjamin Curiel, Servio Angela, Augustin Ras, Juan Kock, Franklin Kelly, Edmundo Ras, Andres Garcia, Alvin Laclé and Anthony Biezen.

E graduados aki di MTS a ser emplea recientemente door di Depto.

Mechanical vi ta aki den Training Center in Mechanical Shops ariba

Mei 28. Nan ta (r pa d): Benjamin Curiel, Servio Angela, Augustin

Ras, Juan Kock, Franklin Kelly, Edmundo Ras, Andres Garcia, Alvin

Laclé y Anthony Biezen.